

SYLVANIA

SMPK4083

Note:



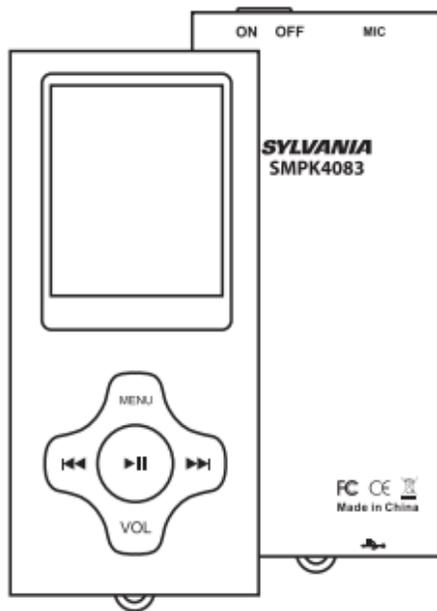
Les équipements électriques et électroniques (EEE) contiennent des matériaux, composants et substances qui sont dangereux pour l'environnement et la santé lorsque disposés de manière incorrecte.

Les équipements portant le logo WEEE (comme indiqué à droite), ne doivent pas être disposés avec les déchets ménagers. Contactez la déchetterie de votre municipalité pour obtenir plus de détails concernant la disposition de cet appareil dans votre municipalité.

Lecteur média portable

Votre guide de poche

FR



1

Installation du logiciel

2

Raccordements

3

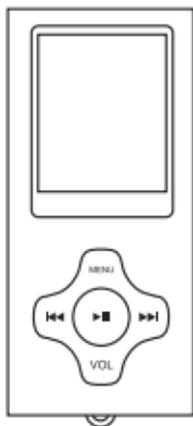
Transfert de fichiers

4

Connectez vos écouteurs
& appréciez

Configuration système requise	3
Installation du logiciel	4
Connexion & mise en charge	5
Transfert de fichiers	6-7
Mode opératoire du logiciel	8-11
Sélection de la langue	12
Familiarisez-vous avec votre lecteur	13
Ecouter une musique	14
Créer un texte lyrique	15
Mode Répétition	16
Egaliseurs	17
Visionner une vidéo	18
Parcourir les photos	19
E-book	20
Enregistreur	21
Jeu	22
Données techniques	23
Dépannage	24

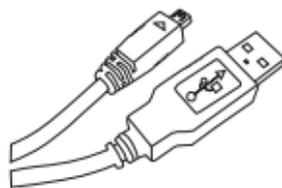
Contenu de l'emballage



Lecteur média portable



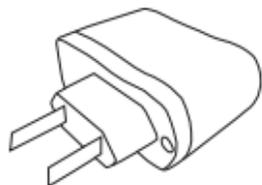
Écouteurs numériques



Cordon USB



- CD-ROM contenant le pilote du lecteur média pour Windows® 98/98SE
- Logiciel de conversion de fichiers .act en .wav
- Logiciel de formatage de la mémoire interne du lecteur



Chargeur de batterie



Votre guide de poche

La configuration suivante est requise:



Windows® 98/98SE/ME/2000/XP/Vista
Processeur Pentium ou supérieur
Lecteur de CD-ROM
64 Mo de mémoire vive
30 Mo d'espace disque libre
Un port USB

Installation des utilitaires

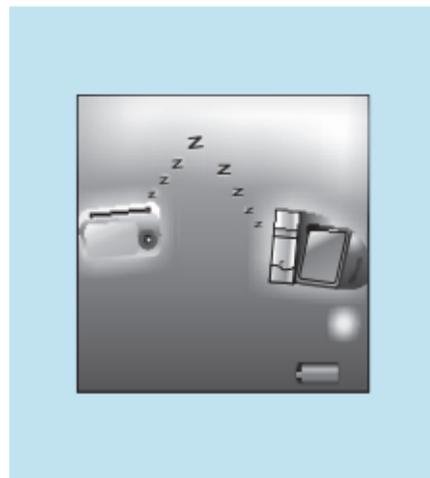
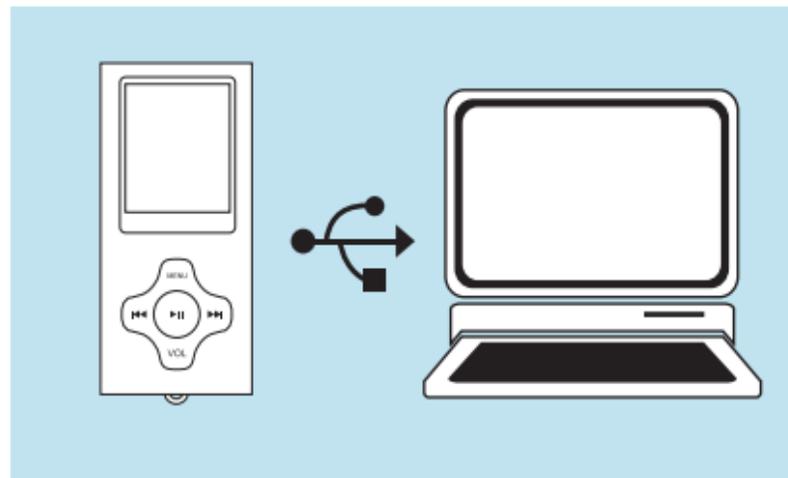
Insérez le CD dans le lecteur de CD-ROM de votre PC.
Cliquez sur **Setup.exe** pour lancer l'installation du pilote.
Suivez les instructions affichées à l'écran pour terminer l'installation.

Cliquez sur **Fermer** lorsque la fenêtre
Installation terminée s'affiche.



Pour les utilisateurs de Windows® 98/98SE, installez d'abord le pilote contenu sur le CD-ROM avant de copier des fichiers sur le lecteur.

Connexion

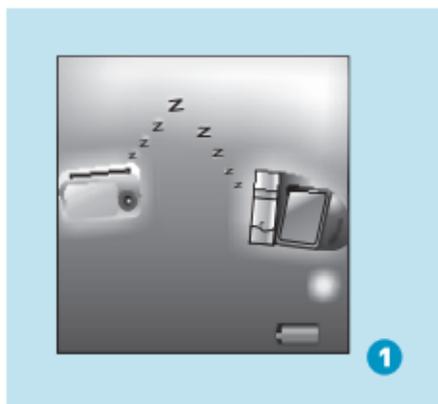


La batterie du lecteur se met en charge lorsque le lecteur est raccordé à votre ordinateur via le cordon PC.

! L'indicateur de chargement s'affiche dans le coin en bas à droite de l'écran.

Lorsque l'animation de chargement s'arrête, cela signifie que la batterie du lecteur est complètement rechargée.

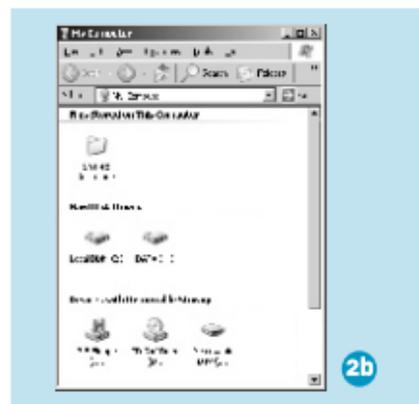
Raccordements



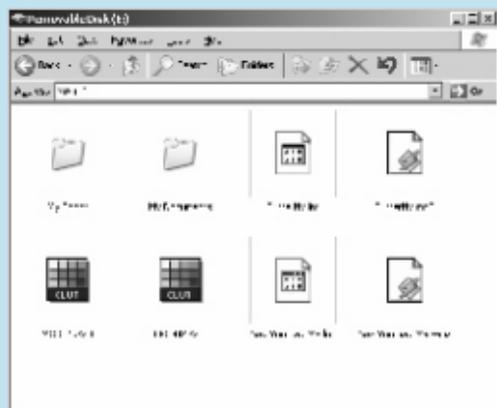
Etape 1:
Définissez le lecteur en tant que Disque amovible USB (Référez-vous à la page 6), puis raccordez-le à votre PC avec le cordon USB. Une fois la connexion établie, vous pourrez apercevoir l'interface ci-dessus(1). Si l'interface ci-dessus ne s'affiche pas, tentez de reconnecter le lecteur à l'ordinateur.



Etape 2:
L'interface ci-dessus s'affiche (2a). (Seulement sous Windows® XP) Choisissez **Ne rien effectuer** et cliquez sur **OK** pour fermer la fenêtre.



Double cliquez sur l'icône **Poste de travail** située sur votre bureau, l'interface ci-dessus s'affiche (2b). Cherchez l'icône **Disque amovible**.



Etape 3:

Double cliquez sur l'icône du **Disque amovible**.

Remarque: Ne déconnectez pas le cordon USB

après avoir accédé au contenu du disque amovible.

Cela pourrait en effet entraîner une perte de données ou des dysfonctionnements du lecteur.

Faites glisser vos fichiers média sur le disque amovible.

Vous pouvez créer des répertoires sur le disque amovible.

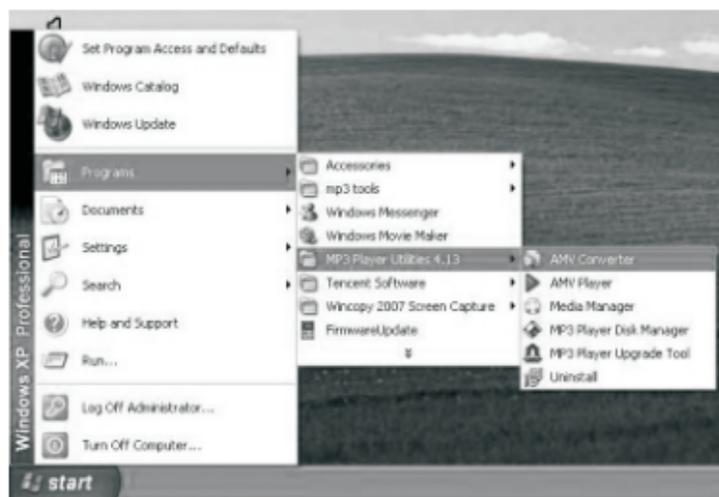
Fermez la fenêtre du disque amovible et déconnectez

le lecteur de votre PC une fois le transfert de fichiers terminé.

Transfert de musiques, d'images & de vidéos

Mode opératoire du logiciel

Avec le logiciel **AMV converter** (Programs\MP3 Player Utilities 4.13\AMV Converter), vous pouvez convertir vos vidéos favorites en format .AMV.
La conversion s'effectue comme suit.





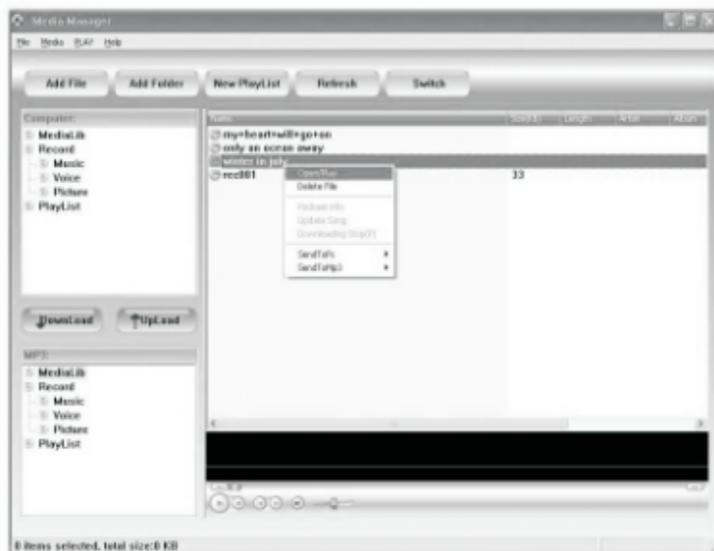
Appréciez vos vidéos AMV

Vous pouvez visionner les vidéos converties sur votre PC via le **Lecteur AMV** (Programmes\MP3 Player Utilities 4.13\AMV Player).

Utilisation du logiciel



Vous pouvez écouter vos musiques via votre PC ou votre lecteur grâce au **Gestionnaire de médias** (Programmes\MP3 Player Utilities 4.13\Gestionnaire de médias).



Vous pouvez également convertir vos sons enregistrés au format .ACT en fichiers .WAV via le **Gestionnaire de médias**.



Il vous est également possible de formater la mémoire du lecteur, ou de la diviser en deux partitions avec l'utilitaire [Programmes\MP3 Player Utilities 4.13\MP3 Player Disk Manager](#).

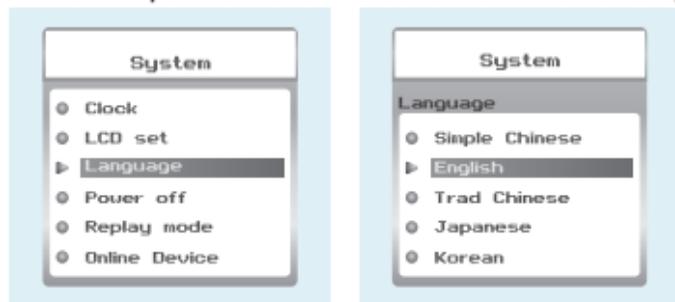


Lorsqu'une nouvelle version est disponible, utilisez l'**Outil de mise à niveau MP3 Player** pour mettre à jour le firmware du lecteur.

Sélection de la langue

Etape1 :

Appuyez sur la touche ◀▶ pour sélectionner l'option **Configuration** du menu principal, appuyez ensuite sur la touche M pour accéder au sous-menu de cette option.



Etape 2 :

Appuyez sur la touche ▶▶ pour sélectionner **Langue**, appuyez ensuite sur la touche M pour confirmer.

Etape 3 :

Vous pouvez sélectionner la langue de votre choix en appuyant sur la touche ◀▶, appuyez ensuite sur la touche M pour confirmer.

Réglage de l'horloge

Etape 1:

Une fois dans le menu Configuration système, sélectionnez **Horloge**. Appuyez ensuite sur la touche M pour accéder à l'interface de configuration de l'Horloge.

Etape 2:

Appuyez sur la touche ◀▶ pour déplacer le curseur sur

Années : Mois : Jour : Heures : Minutes : Secondes.

Appuyez ensuite sur la touche ◀▶ pour régler.

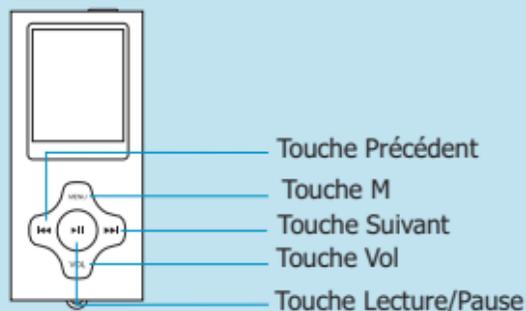
Appuyez sur la touche M pour confirmer les réglages de l'horloge effectués.

Connectez vos écouteurs et appréciez

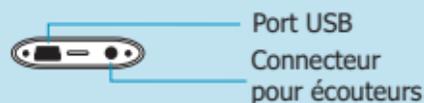
Vue de haut



Vue de face



Vue de dessous



	Pour	Appuyez sur la touche
Général	Mettre en marche/arrêter le lecteur	Utilisez le commutateur MA
	Mettre en marche/Arrêter le lecteur	Maintenez enfoncée la touche ►
	Faire défiler une liste	◀◀ ►►
	Sélectionner une option	M
Musique	Revenir au menu précédent	Maintenez enfoncée la touche M
	Lire/mettre en pause une musique	►
	Sélectionner la musique suivante	►►
	Avance rapide	Maintenez enfoncée la touche ►►
	Sélectionner la musique précédente	◀◀
	Rembobinage	Maintenez enfoncée la touche ◀◀
	Afficher le lyrique	Maintenez enfoncée la touche 2 sec. M
	Désactiver le lyrique	M
Vidéo	Augmenter le volume	►►
	Diminuer le volume	◀◀
	Lire/mettre en pause une vidéo	►
	Sélectionner la vidéo suivante	►►
	Avance rapide	Maintenez enfoncée la touche ►►
	Sélectionner la vidéo précédente	◀◀
Images	Rembobinage	Maintenez enfoncée la touche ◀◀
	Sélectionner une image	►
	Sélectionner l'image suivante	►►
	Sélectionner l'image précédente	◀◀
	Sortir du menu principal	Maintenez enfoncée la touche M

Écouter une musique



Sélectionnez **Musique** du menu principal
Appuyez ensuite sur la touche pour **M** accéder au mode musique, vous pouvez ensuite sélectionner une musique en appuyant sur la touche **◀▶**, et vous pouvez écouter la musique sélectionnée tout simplement en appuyant sur la touche **▶** .

Lorsque vous écoutez une musique, vous pouvez appuyer sur la touche **▶** pour mettre en pause/continuer la lecture de la musique; appuyez sur la touche **◀▶** pour sélectionner la musique précédente/suivante; maintenez enfoncée la touche **◀▶** pour effectuer une avance rapide/rembobinage.
Pour régler le volume, appuyez sur la touche **◀▶** .



Afficher le Lyrique

Lorsque vous écoutez une musique, appuyez pendant 2 secondes sur la touche **M**, les textes lyriques seront affichés de manière synchrone. Vous pouvez aussi appuyer une fois sur la touche **M** pour désactiver l'affichage du lyrique.



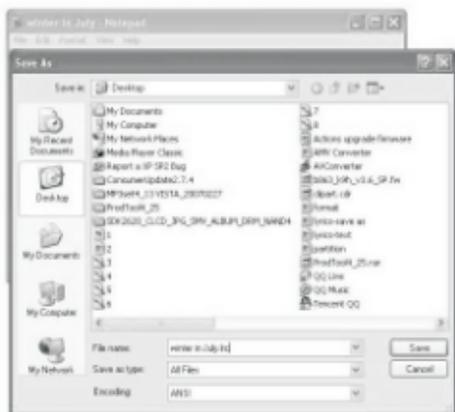
```
[t:1:winter in July]
[ar:Sarah Brightman]
[al]
[offset:500]
[00:19.18]
[00:23.62]Look around wonder why
[00:28.98]we can live a life that's never satisfied
[00:33.97]Lonely hearts troubled minds
[00:40.26]looking for a way that we can never find
[00:44.51]Many roads are ahead of us
[00:48.95]with choices to be made
[00:53.57]but life's just one of the games we play
[00:59.07]There is no special way
[01:04.21]make the best of what's given you
[01:09.47]everything will come in time
[01:14.46]why deny yourself
[01:20.73]don't just let life pass you by
[01:25.10]like winter in July
[04:01.09][02:45.30][01:30.23]
[01:38.33]Future dreams can never last
```

1

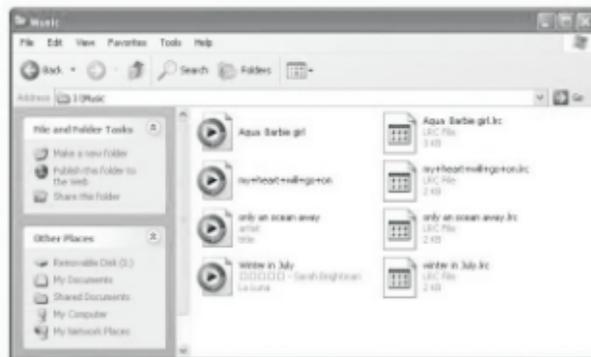


```
File Edit Format View Help
File Edit Format View Help
New Ctrl+N
Open... Ctrl+O
Save Ctrl+S
Save As...
Page Setup...
Print... Ctrl+P
Edit
[00:13.57]but life's just one of the games we play
[00:59.47]There is no special way
[01:04.11]make the best of what's given you
[01:09.47]everything will come in time
[01:14.46]why deny yourself
[01:20.73]don't just let life pass you by
[01:25.10]like winter in July
[04:01.09][02:45.30][01:30.23]
[01:38.33]Future dreams can never last
```

2



3



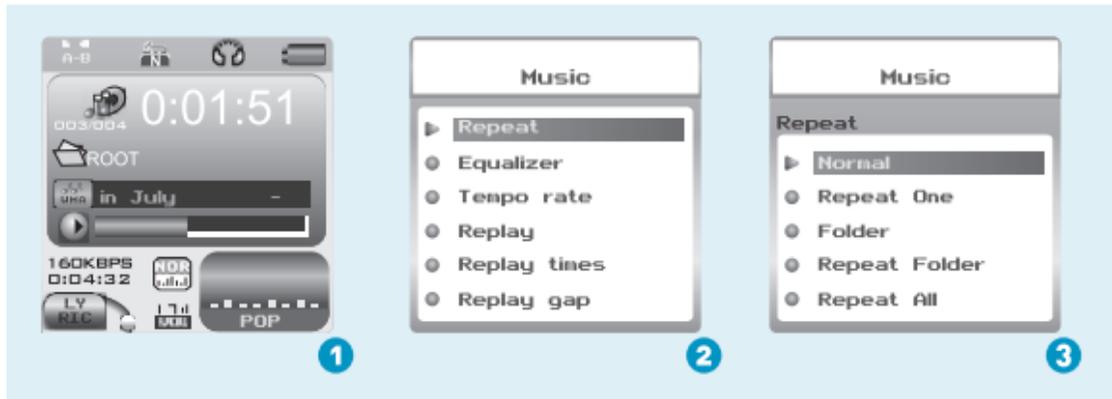
4

Créer un texte lyrique

Vous pouvez copier un texte lyrique synchrone à partir d'internet, et créer un nouveau **Document texte** sur votre PC, copiez ce texte, puis sauvegardez le document sous l'extension **.LRC** comme indiqué ci-dessous.

Placez ensuite les deux fichiers **.LRC** et **.MP3** (ou **.WMA**) dans le même dossier du disque amovible. Le lyrique de la musique devrait s'afficher.

Mode Répétition



Mode opératoire:

En mode LECTURE (1), appuyez sur la touche **M** lorsque vous écoutez une musique pour accéder au menu de sélection (2). Choisissez Répétition. Appuyez ensuite sur la touche **M** pour accéder à l'option Répétition(3).

7 modes de répétition sont disponibles :
Normal, Répéter1, Répertoire, Répétition du répertoire, Répéter tout, Aléatoire, Intro.

Normal

Toutes les musiques seront lues en boucle jusqu'à ce que vous désactiviez cette fonction.

Répéter 1

La musique sélectionnée sera lue en boucle jusqu'à ce que vous désactiviez cette fonction.

Répertoire

Toutes les musiques du dossier sélectionné seront lues une fois jusqu'à ce que vous désactiviez cette fonction.

Répéter répertoire

Toutes les musiques du dossier sélectionné seront lues en boucle jusqu'à ce que vous désactiviez cette fonction.

Répéter tout

Toutes les musiques seront lues en boucle jusqu'à ce que vous désactiviez cette fonction.

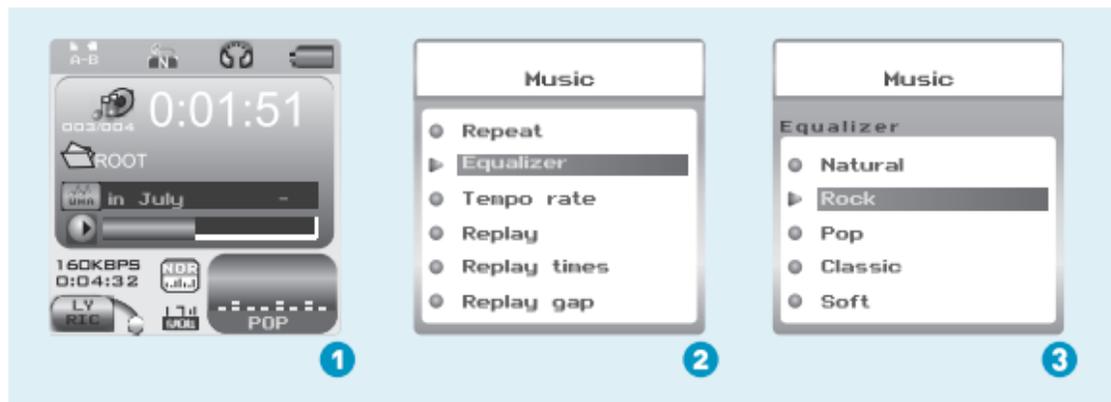
Aléatoire

Toutes les musiques seront lues aléatoirement jusqu'à ce que vous désactiviez cette fonction.

Intro

Les 10 premières secondes de toutes les musiques seront lues jusqu'à ce que vous désactiviez cette fonction.

Écoutez au mieux vos musiques



Mode opératoire:

En mode LECTURE (1), appuyez sur la touche **M** lorsque vous écoutez une musique pour accéder à l'interface de sélection (2).

Appuyez sur la touche **»»** pour sélectionner **Egaliseur**, appuyez ensuite sur la touche **M** pour accéder à l'option Egaliseur (3).

7 égaliseurs sont disponibles: Naturel, Rock, Pop, Classique, Doux, Jazz, DBB.

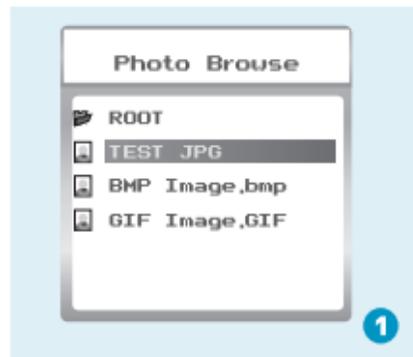
Visionner une vidéo

Sélectionnez l'option **Vidéo** du menu principal, appuyez ensuite sur la touche **M** pour accéder au mode Lecture de vidéos. Vous pouvez sélectionner une vidéo en appuyant sur la touche **◀▶**, appuyez ensuite sur la touche **▶||** pour lancer la lecture.



Lorsque vous regardez une vidéo, vous pouvez appuyer sur la touche **▶||** pour mettre la vidéo en pause ou continuer la lecture, appuyez ensuite sur la touche **◀▶** pour sélectionner la vidéo suivante/précédente. Vous pouvez effectuer une avance rapide/rembobinage en restant appuyé sur la touche **◀▶**. Pour régler le volume, appuyez sur la touche **◀▶**.

Parcourir vos photos



Sélectionnez l'option **Photo** du menu principal, appuyez ensuite sur la touche **M** pour accéder à la liste des photos du dossier RACINE.

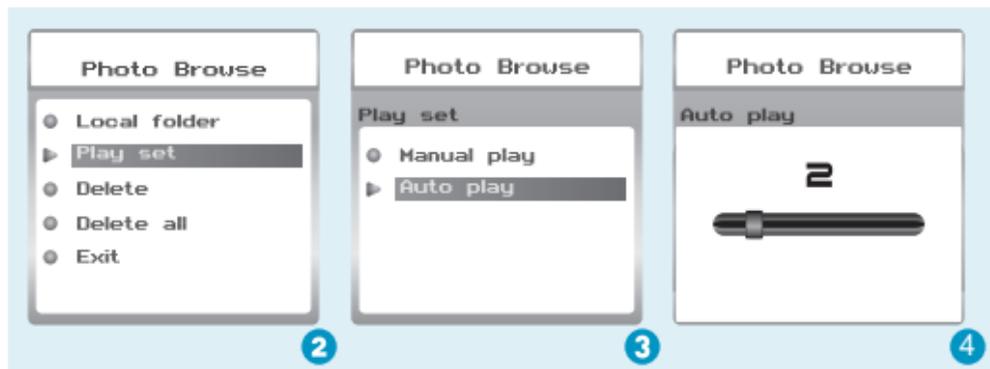
Vous pouvez sélectionner une photo en appuyant sur la touche **◀▶** / **▶▶**, appuyez ensuite sur la touche **▶▶** pour visionner une photo.

Lorsque vous parcourez vos photos, vous pouvez sélectionner la photo précédente/suivante en appuyant sur la touche **◀▶** / **▶▶**.

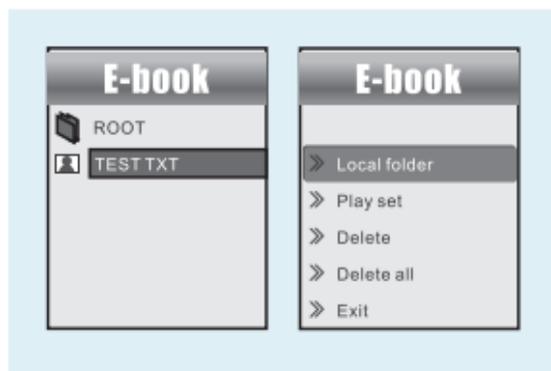
Diaporama

Pour créer un Diaporama de toutes les photos, vous pouvez appuyer sur la touche **M** après avoir sélectionné une photo de la liste du dossier RACINE, appuyez ensuite sur la touche **▶▶** pour sélectionner **Options de lecture**, appuyez sur la touche **M** puis **▶▶** pour sélectionner **Lecture auto**. Appuyez sur la touche **M** pour accéder à l'interface de réglage de l'intervalle de lecture automatique.

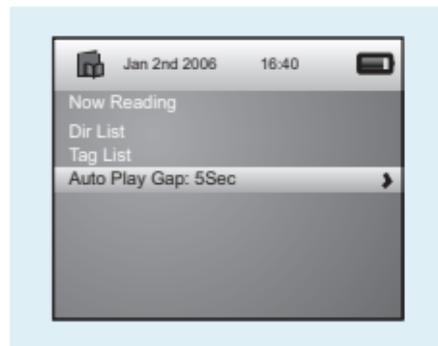
Vous pouvez régler l'intervalle de lecture en appuyant sur la touche **◀▶** / **▶▶**. Appuyez ensuite sur la touche **M** pour confirmer vos réglages.



Ebook



Dans le menu principal, cliquez sur **⏪ / ⏩** pour sélectionner l'option **<<Ebook>>** et **⏮** pour y avoir accès. Utilisez le bouton **⏩** pour sur **⏩** pour y accéder. Sélectionnez l'option

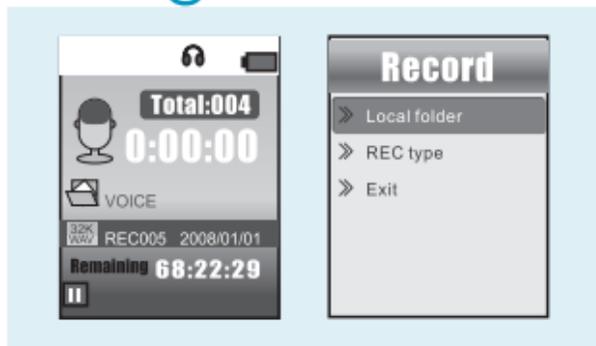


Configuration de lecture automatique

Pendant que vous lisez un article, vous pouvez appuyer sur **⏮** pour sélectionner Playset plus appuyez sur **⏩** pour sélectionner. **<<Manual Mode>>**(Mode Manuel) ou **<<Auto Mode>>** (Mode Automatique). Si vous sélectionnez **<<Auto Mode>>** (Mode Automatique), l'article passera automatiquement selon l'intervalle de temps vous aurez prédéfini pour la Lecture automatique.

Appuyez sur **⏪ / ⏩** pour sélectionner **« Auto Play Gap »** (Intervalle de Temps de la Lecture automatique) dans le sous-menu de l'E-book. Utilisez **- / +** pour configurer l'intervalle de temps de la lecture automatique.

Enregistrement de voix



Dans le menu principal, appuyez sur **⏪ / ⏩** pour sélectionner « **Recorder** » et **⌂** pour y accéder. Sélectionnez « **Now Recording** » (Enregistrer maintenant) et appuyez sur **⌂** pour démarrer l'enregistrement. Pour mémoriser la voix que vous avez enregistrée, appuyez sur le bouton **⌂**.

Pour prédéfinir le format du fichier de voix que vous avez enregistré, sélectionnez « **REC Type** » (Type d'enregistrement) dans le sous-menu « Recorder » (Enregistreur).

Lecture de voix



Si vous voulez écouter le fichier que vous avez enregistré, appuyez sur **⏪ / ⏩** pour sélectionner l'option « **Voice** » dans le menu principal et appuyez sur **⌂** pour y avoir accès.

Appuyez sur **⌂** pour sélectionner « **Local Folder** » et, dès que vous aurez appuyé sur **⌂** les fichiers de voix que vous avez sauvegardés seront présentés dans une liste avec les programmes FM déjà sauvegardés. Appuyez sur **⏪ / ⏩** pour sélectionner une option et **⌂** pour démarrer la lecture.

JEU

Appuyez sur **◀◀ / ▶▶** pour sélectionner Jeu et appuyez sur **Ⓜ** pour valider.

RusBlock

A partir du sous-menu, appuyez sur **◀◀ / ▶▶** pour sélectionner **RusBlock** et appuyez sur **Ⓜ** pour valider. Appuyez sur **◀◀ / ▶▶** pour déplacer le bloc et appuyez sur **Ⓜ** pour le retourner. Appuyez sur **▶▶** pour démarrer le jeu / le mettre sur pause et appuyez sur **Ⓜ** pour revenir au menu principal.

Puzzle

A partir du sous-menu, appuyez sur **◀◀ / ▶▶** pour sélectionner **Puzzle** et appuyez sur **Ⓜ** pour valider. Appuyez sur **◀◀ / ▶▶** pour vous déplacer vers la gauche ou vers la droite. Appuyez sur **Vol** pour avancer et sur **▶▶** pour monter.

Sudoku

A partir du sous-menu, appuyez sur **◀◀ / ▶▶** pour sélectionner **Sudoku** et appuyez sur **Ⓜ** pour valider. Appuyez sur **◀◀ / ▶▶** pour vous déplacer vers la gauche ou vers la droite et appuyez sur **Vol** pour monter. Appuyez sur **▶▶** pour choisir un chiffre entre 0 et 9. Après avoir rempli toutes les cases, appuyez sur **Ⓜ** pour vérifier le résultat final.

Général		Enregistrement	
Alimentation	Batterie Lithium 300mA, 3.7V	Format de fichiers	Fichiers .ACT et .WAV
Dimensions	41mm x 90mm x 8mm	Vidéo	
Poids	28g	Format de fichier	Fichiers .AMV (Résolution de 128 x 128)
Ecran	Ecran couleurs 1.5/1.8 pouce	Navigation	
Capacité	Mémoire Flash interne 128Mb/256Mb/512Mb/1Gb/2Gb/4Gb	Formats de fichiers supportés	Fichiers image .JPG, .BMP et .GIF
Système d'exploitation	Windows® 98/98SE/Me/2000/XP/Vista MAC OS 9.0, 10.0	Mode d'affichage	Navigation manuelle, Diaporama
Interface	USB 2.0 haute vitesse	Jeux	
Audio		Jeux disponibles	Puzzle, RusBlock, Sudoku
Format de compression	.M P3 (8kbps ~ 320kbps), .WMA (5kbps ~ 384kbps) Débit constant		
Rapport S/B	85dB		
Puissance de sortie éc.	9mWx, 32ohm		

Que dois-je faire lorsque...

Q: Il m'est impossible d'accéder au mode MUSIQUE après avoir utilisé le lecteur pendant une période prolongée.

A: Vous devez formater la mémoire du lecteur en ayant préalablement raccordé celui-ci à votre PC. (sauvegardez toujours vos données avant d'effectuer un formatage de la mémoire.)

Q: Impossible de convertir ma vidéo en format .AMV.

A: Assurez-vous qu'un lecteur média vidéo soit installé sur votre PC. Essayez à nouveau de convertir votre vidéo.

Mise au rebut de votre appareil

Les équipements électriques et électroniques (EEE) contiennent des matériaux, composants et substances qui sont dangereux pour l'environnement et la santé lorsqu'ils sont disposés de manière incorrecte.

Les équipements portant le logo WEEE (comme indiqué à droite), ne doivent pas être disposés avec les déchets ménagers. Contactez la déchetterie de votre municipalité pour obtenir plus de détails concernant la disposition de cet appareil dans votre municipalité.



Les spécifications de ce produit sont soumises à des modifications sans préavis. Aucune partie de ce document ne doit être reproduite ou transmise sous toute forme, à une fin quelconque, que celle-ci soit électronique ou mécanique, en incluant la photocopie et l'enregistrement, ou la traduction dans une autre langue à une fin quelconque, sans le consentement du fabricant. Toutes les marques, logos et marques déposées sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

C11AC7515D1.5
Version 1.0



Printed in China